

# DÉCODEUR HD INTERACTIF

MZ-101

Décodeur hybride pour la réception  
Satellite & IPTV HD interactif



 **TÉLÉSAT**

# Contenu

<b>1. Général</b>	<b>3</b>
<b>1.1 Décodeur HD</b>	<b>3</b>
1.1.1 Face avant	3
1.1.2 Face arrière	3
1.1.3 Côté droit	4
<b>1.2 Télécommande</b>	<b>5</b>
1.2.1 Installation	6
1.2.2 Les boutons les plus importants de votre télécommande	7
1.2.3 Sélection des sorties auxiliaires AV/TV	7
1.2.4 Détection de l'état de charge des piles	8
<b>1.3 Connecter votre Décodeur HD</b>	<b>8</b>
<b>1.4 Câbles &amp; Accessoires</b>	<b>9</b>
<b>2. Allumer votre Décodeur HD</b>	<b>9</b>
<b>3. Menu du Décodeur HD</b>	<b>10</b>
<b>3.1 Menu principal</b>	<b>10</b>
<b>3.2 Guide TV</b>	<b>10</b>
<b>3.3 Replay</b>	<b>11</b>
<b>3.4 Vidéo à la demande</b>	<b>11</b>
<b>3.5 Mon compte</b>	<b>12</b>
3.5.1 TV	12
3.5.2 Vidéo à la demande	12
3.5.3 Bouton bleu	12
<b>3.6 Recherche</b>	<b>12</b>
<b>3.7 Radio</b>	<b>13</b>
<b>3.8 Réglages</b>	<b>13</b>
3.8.1 Général	13
3.8.2 Réglages TV	13
3.8.3 Installation	13
3.8.4 Système d'information	13
<b>4. Fonctions de votre Décodeur HD</b>	<b>14</b>
<b>4.1 Vidéo à la demande (VOD)</b>	<b>14</b>
4.1.1 Code PIN d'achat	14
4.1.2 Contrôle parental	15
<b>5. Foire Aux Questions</b>	<b>16</b>
<b>6. Spécifications et termes légaux</b>	<b>20</b>
<b>7. Instructions de sécurité</b>	<b>21</b>

# 1. Général

## 1.1 Décodeur HD

### 1.1.1 Face avant

#### Bouton de mise en veille (Standby)

Sur la face avant, se trouve le bouton de mise en veille (Standby). Vous pouvez utiliser ce bouton pour mettre votre Décodeur en veille ou le remettre en marche.

#### Contrôle du volume

À droite, sur la face avant de votre Décodeur, vous avez les boutons **+** et **-**. Ces boutons vous permettent de contrôler le volume du programme que vous êtes en train de regarder.

#### Contrôle des chaînes

Sur la droite de la face avant, vous trouvez également les boutons pour zapper d'une chaîne à l'autre : **▲** et **▼**.

#### Diodes lumineuses

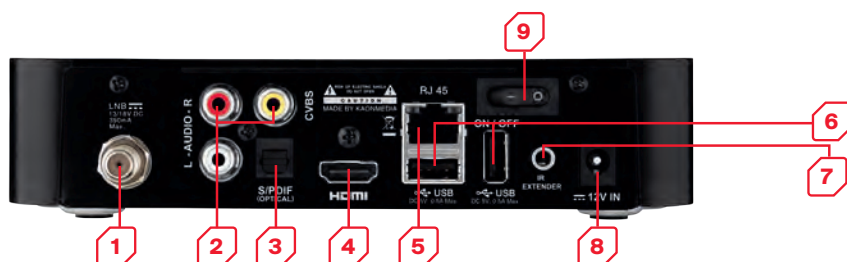
Sur la face avant de votre Décodeur, vous trouverez deux diodes :

Diode de gauche	Diode de droite
État de marche	Réception signal de la télécommande
Rouge : éteint	Rouge : clignotant
Bleu : allumé	

### 1.1.2 Face arrière

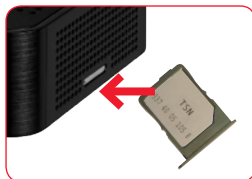
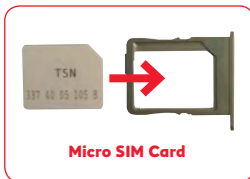
Vous y trouvez les différents ports et sorties pour connecter votre Décodeur :

- 1x LNB **1**
- 1x port RCA de connexion analogique à la TV (pas en HD) **2**
- 1x port S/PDIF pour connecter votre système audio **3**
- 1x HDMI 1.4a, de connexion digitale audio et vidéo (HD) **4**
- 1x port RJ45 pour connecter votre Décodeur au réseau Internet **5**
- 2x port USB 2.0 **6**
- 1x port pour l'extenseur IR (Infra Rouge) **7**
- 1x 12v pour brancher votre adaptateur secteur **8**
- 1x interrupteur **9**



### 1.1.3 Côté droit

Sur la face droite de votre MZ-101, vous pouvez voir l'emplacement de votre Smartcard, de couleur gris argenté. La Smartcard est intégrée au Décodeur grâce à cet adaptateur et ne peut en aucun cas être enlevée de cet emplacement. Si celle-ci n'est pas placée correctement, vous pouvez utiliser un objet pointu ou votre ongle pour l'enfoncer. Si la Smartcard devait être enlevée et ce, uniquement en cas de demande spécifique d'un de nos opérateurs, vous pouvez réaliser cette opération en vous aidant d'une attache trombone. Entre-ouvrez l'attache trombone pour vous saisir de la Smartcard. Lorsque que vous remettez la Smartcard dans son emplacement, veillez à ce qu'elle soit bien enfoncée. Veuillez prendre en compte que la Smartcard ne peut fonctionner qu'avec son Décodeur d'origine. Elle ne peut en aucun cas être utilisée avec un autre Décodeur.



## 1.2 Télécommande

La télécommande peut être utilisée pour :

- Contrôler votre Décodeur MZ-101.
- Allumer / éteindre votre TV.
- Contrôler le volume de votre TV.
- Changer la sortie auxiliaire de votre TV. Pour cela, utilisez le bouton **AV**, les flèches de navigation et le **OK**.






## 1.2.1 Installation

Il existe 3 procédures pour programmer votre télécommande :

1. La programmation simplifiée
2. La programmation manuelle
3. La programmation automatique

### Programmation simplifiée

Pour programmer votre télécommande, il vous suffit de suivre la procédure décrite ci-dessous :








1. Cherchez la marque de votre TV dans la liste ci-dessous
2. Allumez votre TV
3. Appuyez sur les boutons  et  en même temps, jusqu'à ce que la diode lumineuse située au-dessus du bouton  clignote deux fois.
4. Appuyez sur le numéro correspondant à la marque de votre TV jusqu'à ce que votre TV s'éteigne (par exemple : pour Samsung, appuyez sur 7).
5. Vous pouvez utiliser votre télécommande pour contrôler votre Décodeur mais aussi pour régler le volume de votre télévision ou sélectionner une sortie.

Marque TV	Numéro
Grundig	1
Hitachi	2
JVC	3
LG	4
Panasonic	5
Philips	6

Marque TV	Numéro
Samsung	7
Sharp	8
Sony	8
TCL	9
Thomson	9
Toshiba	0




### Programmation manuelle

La programmation manuelle vous permet de programmer votre télécommande universelle grâce à un code à 4 chiffres correspondant à la marque de votre télévision.

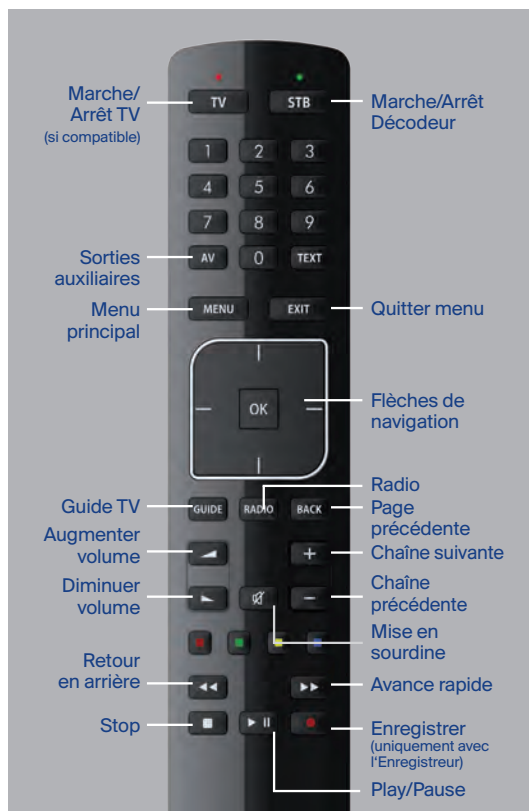
1. Cherchez la marque de votre TV et le code à 4 chiffres dans la liste en Annexe A du manuel de la télécommande.
2. Allumez votre TV.
3. Appuyez sur les boutons  et  en même temps, jusqu'à ce que la diode lumineuse située au-dessus du bouton  clignote deux fois.
4. Entrez le code correspondant à la marque de votre TV et appuyez sur .
5. Si le code à 4 chiffres que vous avez choisi est correct, la diode située au-dessus du bouton  clignotera deux fois.
6. Vous pouvez tester le fonctionnement de la télécommande en appuyant sur le bouton  ou  ou en réglant le volume.
7. Si ces fonctions ne répondent pas comme il se doit, veuillez recommencer la procédure depuis le point 1 en utilisant un autre code associé à la marque de votre TV. Vous trouverez ce code dans le manuel de votre télécommande universelle.

### Programmation automatique

Vous pouvez aussi choisir la programmation automatique pour coupler votre télécommande universelle à votre télévision.

1. Allumez votre TV.
2. Appuyez sur les boutons  et  en même temps, jusqu'à ce que la diode lumineuse située au-dessus du bouton  clignote deux fois.
3. Entrez le code 9 - 9 - 1 et appuyez sur . La diode située au-dessus du bouton  clignotera deux fois.
4. Appuyez sur le bouton  jusqu'à ce que votre télévision s'éteigne.
5. Vous pouvez tester le fonctionnement de la télécommande en appuyant sur le bouton  ou  ou en réglant le volume. Si ces fonctions ne répondent pas comme il se doit, veuillez recommencer la procédure depuis le point 1.

## 1.2.2 Les boutons les plus importants de votre télécommande



### 1.2.3 Sélection des sorties auxiliaires AV/TV

Cette fonction est utilisée pour choisir la sortie vidéo permettant d'envoyer le signal reçu par le Décodeur sur l'écran de votre télévision. Le choix de la sortie vidéo se fait à l'aide du bouton **AV**, lorsque la télécommande est correctement couplée à la télévision et que sur l'écran de celle-ci apparaît le menu de sélection des sorties auxiliaires.

1. Appuyez sur le bouton **AV** de votre télécommande.
2. Dans le menu de sélection qui apparaîtra à l'écran, sélectionnez les sorties sur votre écran grâce aux flèches de navigation de votre télécommande.
3. Attention : Vous quittez le menu de sélection si vous n'appuyez sur aucun bouton de votre télécommande pendant plus de 10 secondes.
4. Attention : vous quittez le menu de sélection si vous appuyez sur un autre bouton que les flèches de navigation de votre télécommande.
5. Pour confirmer votre choix, appuyez sur le **OK** et vous quitterez automatiquement le menu de sélection.
6. Dans le menu de sélection, si vous appuyez sur une flèche de navigation, vous avez 10 secondes supplémentaires pour faire votre choix.

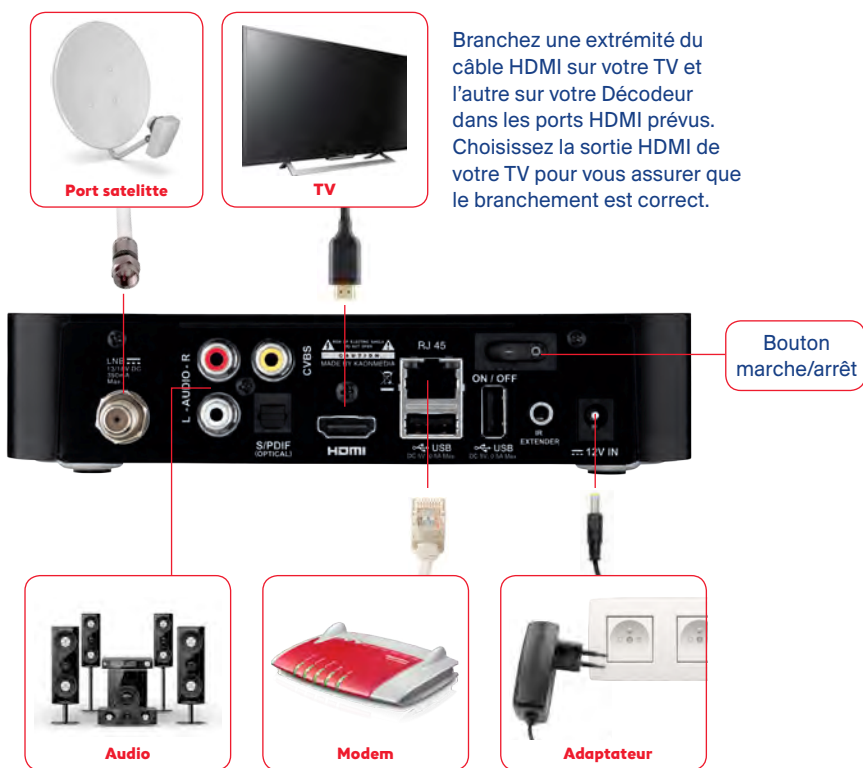
## 1.2.4 Détection de l'état de charge des piles

Lorsque la télécommande détecte que vos piles ne sont plus dans un état de charge suffisant, la diode lumineuse au-dessus du bouton **STB** clignotera une première fois, suivie de cinq clignotements supplémentaires.

Lorsque les batteries sont déchargées, vous ne pouvez pas accéder aux différentes fonctions de votre télécommande.

## 1.3 Connecter votre Décodeur HD

Dans un premier temps, assurez-vous qu'Internet et votre modem fonctionnent correctement. Ensuite, il vous sera possible de relier votre Décodeur à Internet. Vous pouvez évidemment utiliser votre Décodeur sans connexion Internet. Dans ce cas, vous ne pourrez pas profiter de ses fonctionnalités interactives.



Branchez une extrémité du câble HDMI sur votre TV et l'autre sur votre Décodeur dans les ports HDMI prévus. Choisissez la sortie HDMI de votre TV pour vous assurer que le branchement est correct.

Ce port peut être utilisé pour brancher votre système de sonorisation (optionnel). Les câbles nécessaires ne sont pas fournis.

Branchez une extrémité de votre câble internet (RJ45) sur votre modem et l'autre extrémité sur votre Décodeur dans les ports prévus.

Raccordez votre Décodeur au circuit électrique grâce à son adaptateur.



## 1.4 Câbles & Accessoires

**Votre boîte doit contenir les câbles et accessoires suivants :**

- 1x 12V adaptateur secteur
- 1x Câble HDMI H 150cm
- 1x Câble pour extenseur IR

**En option, vous trouverez aussi :**

- 1x Câbles RCA pour connexion analogique
- 1x Adaptateur RCA

**De plus, votre boîte pourrait contenir:**

- Connecteur-WiFi, connecteur externe WiFi-RJ45; pour une expérience « TV sans fil ».

## 2. Allumer votre Décodeur HD interactif

Pour terminer l'installation, suivez les étapes de l'assistant d'installation qui apparaît sur votre écran.

**Choisir la langue** - Choisissez la langue de votre Décodeur HD interactif

- Belgique FR
- België NL
- English

**Test vitesse Internet** - Testez la vitesse de votre connexion Internet afin de profiter de nos services interactifs

- Services interactifs
- Vitesse d'Internet pour la Vidéo à la demande

**Configuration DiSEqC** - Sélectionnez la position de votre parabole

- Configuration standard
- Configuration automatique
- Configuration manuelle

**Qualité du signal** - Contrôlez la puissance du signal de votre parabole

- Ballayage complet
- Ballayage simple

**Mises à jour** - Vérifiez que votre Décodeur a bien téléchargé la dernière mise à jour du logiciel

**Mises à jour des chaînes**

**Contrôle parental** - Pour modifier le code de contrôle parental (code par défaut : 1234), appuyez sur « Suivant » pour sauter cette étape

**Code PIN d'achat** - Pour modifier ce code d'achat (code par défaut : 0000), appuyez sur « Suivant » pour sauter cette étape

**Vérification des diagnostics** - Ici vous pouvez consulter un résumé de toutes les étapes que vous avez effectuées

**Voilà, vous avez suivi toutes les étapes pour allumer votre Décodeur HD interactif. Profitez dès à présent de vos programmes favoris!**

## 3. Menu du Décodeur HD

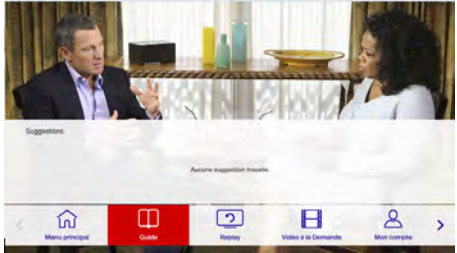
Une fois que votre Décodeur HD est correctement connecté, vous pouvez commencer à l'utiliser. Accédez au menu principal en appuyant sur le bouton **MENU** de votre télécommande. Une fois dans le menu, vous pouvez parcourir celui-ci grâce aux flèches de navigation, **OK** et **BACK**.

### 3.1 Menu principal

Dès que votre Décodeur HD interactif est connecté à Internet, vous pouvez profiter de centaines de films. Appuyez sur **OK** pour accéder au menu principal. Dans ce menu, vous trouverez les films à la demande ainsi que les programmes que vous pouvez visionner en replay. Découvrez-y également les promotions et profitez de films gratuits.

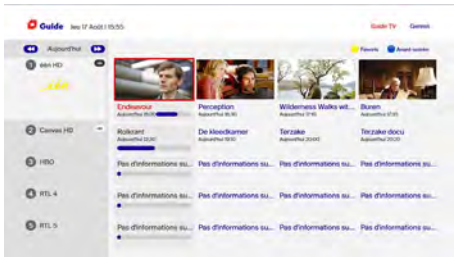
### 3.2 Guide TV

Ouvrez le Guide TV via le bouton **GUIDE** de votre télécommande. Vous pouvez également accéder au Guide TV via le menu principal **MENU**. Pour parcourir la liste des chaînes, appuyez sur **OK** et naviguez dans la liste en vous aidant des flèches de navigation, **OK** et **BACK**.



#### Options Guide TV :

- Vous pouvez passer d'un jour à l'autre en utilisant les boutons **▶▶** ou **◀◀** de la télécommande.
- Vous pouvez passer du mode «Maintenant à la TV» au mode «en avant-soirée» en utilisant le bouton **■** de la télécommande.
- En appuyant sur **OK** vous accédez aux informations relatives au programme choisi.
- Vous pouvez regarder votre programme en sélectionnant le mode «regarder» en appuyant sur le bouton **OK**.



### 3.3 Replay

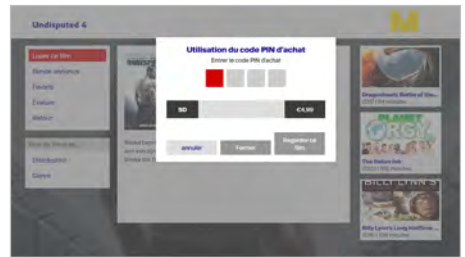
Cette fonction est momentanément indisponible et en cours de développement. Nous vous prions de nous excuser. Dès que la fonction "Replay" sera disponible pour nos clients TÉLÉSAT, vous serez les premiers au courant.

## 3.4 Vidéo à la demande

Si votre Décodeur est connecté à Internet, vous pourrez profiter de notre catalogue de Vidéo à la demande, soit des centaines de films, de documentaires et de séries.

### Étapes :

- Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande et utilisez les flèches de navigation et le bouton **OK** pour accéder au sous-menu « Vidéo à la Demande ».
- Utilisez les flèches de navigation et le bouton **OK** pour parcourir le catalogue et trouver un film à regarder. Une fois que vous avez trouvé un film, appuyez sur **OK** afin d'obtenir plus d'informations.
- Vous accédez à toutes les informations concernant le film : la bande d'annonce, le prix de location...
- Si vous désirez louer ce film, sélectionnez « Louer ».
- Sélectionnez la qualité désirée et appuyez sur le bouton **OK**.
- Pour terminer, entrez votre code PIN d'achat.
- Voilà, vous n'avez plus qu'à profiter de votre film !



Pour les films interdits aux moins de 18 ans, veuillez insérer votre code de contrôle parental.

## 3.45 Mon compte

### 3.5.1 TV

Vous y trouverez un aperçu de vos rappels et de vos favoris.

### 3.5.2 Vidéo à la demande


- **Continuer à regarder** : pour accéder à la liste de vos films dont la période de location (48h à partir du moment où vous commencez la lecture) est toujours valide.
- **Favoris** : vous trouverez la liste des films que vous avez marqués comme favoris dans le catalogue de films de votre Décodeur, sur le site web dédié à la live TV ou dans votre application Live TV de TÉLÉSAT. (Seulement si votre Décodeur est connecté à Internet).
- **Historique des locations** : pour voir la liste des films que vous avez loués, sur votre Décodeur ou sur la version web de la Live TV. (Seulement si votre Décodeur est connecté à Internet).

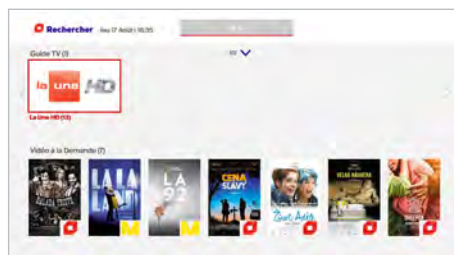
### 3.5.3 Bouton bleu

En utilisant le bouton bleu  et votre code PIN de contrôle parental, vous accédez au contenu adulte (rappel : indisponible en mode hors ligne).

## 3.6 Recherche

Utilisez la fonction de recherche pour trouver le contenu que vous souhaitez consulter/regarder.

- Recherche par nom
- Accès à la fonction de recherche dans le menu principal
- Utilisation des flèches de navigation et le bouton  pour utiliser le clavier qui s'affiche à l'écran.
- Pour lancer une recherche par mot clé, il vous suffit d'introduire ce mot dans la barre de recherche.



## 3.7 Radio

Si vous sélectionnez « Radio » dans le menu, un aperçu des chaînes de radio disponibles s'affichera. Utilisez les flèches de navigations pour choisir une chaîne et appuyez sur le bouton **OK** pour confirmer.

## 3.8 Réglages

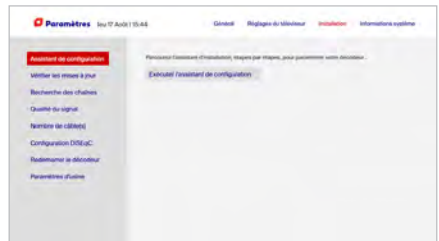
### 3.8.1 Général

Ce sont dans les “paramètres” que vous pouvez définir toutes les options de votre Décodeur HD:

- **Langue** : Sélectionnez ou modifiez la langue de votre Décodeur HD pour l'audio ainsi que pour les sous-titres.
- **Audio** : Sélectionnez ici le mode audio.
- **Contrôle parental** : Changez le code PIN actuel si vous le souhaitez (par défaut : 1234).
- **Code PIN d'achat** : Changez le code PIN d'achat si vous le souhaitez (par défaut : 0000).
- **Mise en veille automatique** : Décidez quand votre Décodeur HD se met en veille.

### 3.8.2 Réglages TV

- **Entrée vidéo** : Sélectionnez le mode de sortie vidéo.
- **Format image** : Sélectionnez le format de l'image.  
Vous avez le choix entre : 16 :9, 4 :3 ou format carré.



### 3.8.3 Installation

- **Assistant d'installation** : Passez par l'assistant d'installation pour configurer votre compte étape par étape.
- **Vérification des mises à jour** : Ici, vous pouvez vérifier la version actuelle de votre Décodeur HD. Appuyez sur « mises à jour » pour vous assurer que votre appareil est bien à jour. Si aucune nouvelle mise à jour n'est disponible, vous obtenez le message « votre Décodeur est à jour ».
- **Recherche de chaînes satellite** : Charger la dernière liste des chaînes disponibles.
- **Qualité du signal** : Vérifiez la qualité du signal et la force du signal satellite.
- **Nombre de câbles** : Contrôlez le nombre de câbles coaxiaux que vous avez connectés.
- **Configuration DiSEqC** : Configuration standard, automatique ou manuelle.
- **Redémarrage du Décodeur** : Redémarrez-le si cela est nécessaire.
- **Réglage d'usine** : Redémarrez votre Décodeur avec les réglages d'usine si cela est nécessaire.

### 3.9.4 Système d'information

- **Système d'information** : Trouvez ici toutes les informations du système de votre Décodeur HD.
- **Effectuer un diagnostic** : Si vous rencontrez un problème, effectuez un diagnostic de votre Décodeur et transmettez-le à notre service client.
- **Test Media** : Testez la Live TV et la vidéo à la demande pour vérifier que votre connexion Internet et votre Décodeur HD fonctionnent correctement.
- **Test de connexion** : Effectuez un test de bande passante pour mesurer votre vitesse Internet. Vous pouvez réaliser un diagnostic, par exemple, lorsque la qualité de votre connexion Internet est mauvaise.
- **Informations Smartcard** : Ici, vous trouvez toutes les informations utiles concernant votre Smartcard (son numéro par exemple).
- **Mémoire interne** : Pour voir l'espace disponible sur votre Décodeur HD.
- **Messages** : Consultez tous vos messages.

## 4. Fonctions de votre Décodeur HD

### 4.1 Vidéo à la demande (VOD)

#### Comment sélectionner un film à la demande ?

##### Via le menu principal

Dans le menu principal, accédez aux 'Films à la demande' (voir 3.5 Vidéo à la demande).

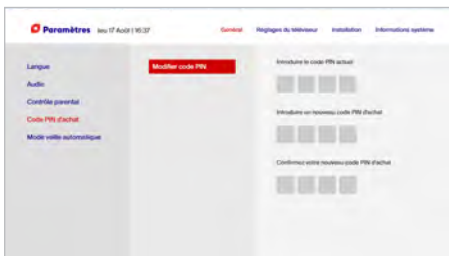
- Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande et utilisez les flèches de navigation et le bouton **OK** pour accéder au sous-menu « Vidéo à la Demande ». Utilisez les flèches de navigation et le bouton **OK** pour parcourir le catalogue et choisir votre film. Une fois le film sélectionné, appuyez sur **OK** pour obtenir plus d'informations sur ce film. Vous pouvez également y voir sa bande d'annonce et son prix.
- Si vous souhaitez louer ce film, sélectionnez "Louer".
- Sélectionnez la qualité désirée et appuyez sur le bouton **OK**.
- Pour terminer, entrez votre code PIN d'achat.
- Et voilà, vous pouvez à présent profiter de votre film !

#### 4.1.1 Code PIN d'achat

##### Pour louer des films ou autres programmes, vous avez besoin d'un code PIN d'achat.

Le code par défaut est le **0000**, mais vous pouvez évidemment le modifier via le menu principal.

- Appuyez sur le bouton **MENU**.
- Utilisez les flèches de navigation et le bouton **OK** pour accéder aux "paramètres"
- Rendez-vous sur "Général" et "Sélectionner un code PIN d'achat".
- Voici les étapes à suivre pour modifier votre code PIN d'achat :
  - › Entrez le code PIN par défaut : 0000



- › Entrez votre nouveau code PIN
- › Confirmez ce nouveau code
- › Un message vous avertissant du bon déroulement de l'opération apparaîtra à l'écran

## 4.1.2 Contrôle parental

Les chaînes à contenu adulte sont protégées par un code de protection parentale. Le code par défaut est le **1234**.



### Modifier le niveau de surveillance parentale :

- Appuyez sur le bouton **MENU**.
- Utilisez les flèches de navigation et le bouton **OK** pour accéder aux « paramètres ».
- Rendez-vous sur “Général” et “Sélectionner un code PIN de protection parentale”. Vous pouvez paramétrer l’âge minimal .

### Modifier le code PIN de contrôle parental :

L’ancien code PIN de contrôle parental peut être modifié dans le menu principal :

- Appuyez sur le bouton **MENU**.
- Utilisez les flèches de navigation et le bouton **OK** pour accéder aux « paramètres »
- Rendez-vous sur “Général” et “Sélectionner un code PIN de protection parentale”
- Voici les étapes à suivre pour modifier votre code PIN de contrôle parental :
  - › Entrez le code PIN par défaut : 1234
  - › Entrez votre nouveau code PIN
  - › Confirmez ce code
  - › Un message vous avertissant du bon déroulement de l’opération apparaîtra à l’écran

## 5. Foire Aux Questions

### Comment installer le MZ-101?

- Raccordez votre Décodeur au réseau électrique.
- Connectez votre Décodeur à votre télévision grâce à un câble HDMI.
- Connectez le câble coaxial à votre Décodeur (sortie LNB).
- Connectez votre Décodeur à Internet grâce à un câble réseau (RJ45).
- Appuyez sur le bouton on/off à l'arrière de l'appareil.
- Placez les piles dans la télécommande.
- Appuyez sur le bouton STB (standby) de la télécommande pour activer votre Décodeur.
- Couplez votre télécommande à votre télévision pour un meilleur contrôle du volume; pour ce faire, prenez connaissance des informations contenues dans le manuel d'installation rapide.
- Suivez les différentes étapes de l'assistant d'installation de votre Décodeur.

### Comment allumer le MZ-101?

- Assurez-vous que votre Décodeur est bien raccordé au réseau électrique.
- Assurez-vous que les piles sont bien positionnées dans la télécommande.
- Assurez-vous que l'interrupteur, sur la face arrière, est bien positionné sur "on" (une diode rouge doit être visible sur la face avant de votre Décodeur).
- Appuyez sur le bouton STB de la télécommande pour activer votre Décodeur (une diode bleue s'allumera sur la face avant de votre appareil).
- Sélectionnez la bonne sortie auxiliaire de votre télévision.

### Comment vérifier que le MZ-101 est bien connecté à Internet?

Zappez sur les 10 premières chaînes. Voyez-vous le logo ainsi que les informations concernant chaque chaîne apparaître à l'écran ? Si oui, votre Décodeur est bien connecté à Internet. Si non, votre appareil n'est pas connecté à Internet. Il peut s'agir soit d'un problème de réseau soit d'un problème de câble. Pour éliminer la possibilité d'un problème de câble, veuillez en utiliser un autre. Vérifiez l'apparition des logos à l'écran.

### Quels sont les avantages offerts par la connexion de votre Décodeur à Internet?

- Des mises à jour du logiciel plus rapides.
- Un Guide TV plus complet et de meilleure qualité.
- Les logos et informations des chaînes/programmes sont visibles sur votre écran.
- Vous profitez de promotions uniques et de réductions.
- Vous profitez de la vidéo à la demande.
- Accès à des chaînes supplémentaires dans le futur.

### Après combien de temps le MZ-101 va-t-il se mettre en veille?

De manière standard, après 4h d'inactivité.



## Comment coupler la télécommande à votre Décodeur?

Veillez consulter le Guide d'installation rapide pour la solution la plus rapide.

Instructions alternatives :

- Allumez votre TV manuellement.
- Appuyez sur les boutons **OK** + **TV** de la télécommande simultanément pendant 3 secondes.
- Faites le 9 - 9 - 1.
- Appuyez sur le bouton **+** jusqu'à ce que votre TV s'arrête et appuyez sur **OK**.
- Rallumez votre TV en appuyant sur le bouton **TV** de la télécommande.
- Maintenant, maintenez appuyés les boutons **↩** + **OK** pendant 3 secondes.
- Vous êtes à présent prêt à utiliser votre télécommande pour contrôler la mise en route, le volume et la sélection des sorties auxiliaires de votre télévision.

Si le couplage est un succès, une diode sur la face avant de votre Décodeur clignotera 4 fois.

Nous vous conseillons de coupler votre télécommande à votre télévision avant d'utiliser l'assistant d'installation. Le couplage peut néanmoins être réalisé après installation

## Où trouver votre numéro de Smartcard et votre adresse MAC ?

Vous pouvez trouver votre numéro de Smartcard et l'adresse MAC de votre Décodeur sur l'autocollant présent sur la boîte de votre Décodeur. Vous pouvez également trouver ces informations dans le menu "Paramètres".

## Que contient la boîte de votre MZ-101?

- Télécommande (2 piles incluses)
- Adaptateur secteur
- Décodeur HD interactif MZ-101
- Guide d'installation rapide
- Câble HDMI
- Extenseur Infrarouge

Si cette boîte n'est pas complète, veuillez prendre contact au plus vite avec le service client.

## Que faire quand vous voyez 1, 2, 3 ou 4 points à l'écran lors de la 1<sup>ère</sup> installation?

1<sup>er</sup> point : adresse MAC obtenue

2<sup>ème</sup> point : adresse IP obtenue

3<sup>ème</sup> point : heure du réseau obtenue

4<sup>ème</sup> point : connexion au serveur

## Que faire lorsque l'assistant d'installation ne peut être effectué?

1. Éteindre le Décodeur.
2. Vérifier que la Smartcard est bien placée dans le port prévu.
3. Allumer le Décodeur.
4. Réinstaller les paramètres d'usine et lancer l'assistant d'installation une nouvelle fois.

Vous devez contacter le service client si le problème persiste après plusieurs essais et veuillez leur indiquer le nombre de points que vous voyez à l'écran durant l'installation.

## **Mon Décodeur HD MZ-101 ne fonctionne pas, que se passe-t-il?**

1. Vérifiez si l'adaptateur est bien connecté à la face arrière du Décodeur et au réseau électrique. Vérifiez ensuite que votre appareil est allumé (interrupteur sur la face arrière) et si la diode est allumée sur la face avant de votre Décodeur. Si cela n'est pas le cas, il doit y avoir un problème avec votre source électrique, votre adaptateur ou votre Décodeur. Veuillez contacter le service client si l'adaptateur ou le Décodeur sont en cause.
2. Vérifiez que les piles présentent un état de charge satisfaisant. Une diode bleue doit être allumée sur la face avant de votre Décodeur. Vous devriez pouvoir maintenant regarder la TV. Si ce n'est pas le cas, assurez-vous que votre appareil est connecté à votre télévision via le câble HDMI. Vérifiez aussi la connexion de votre Décodeur à Internet (bien que ce point ne soit pas obligatoire pour assurer le fonctionnement correct du décodeur).
3. Assurez-vous que vous aviez sélectionné la sortie auxiliaire adéquate. Si la sortie auxiliaire adéquate était bien sélectionnée et que vous avez connecté correctement votre Décodeur et votre TV, veuillez procéder à une réinstallation des paramètres d'usine après avoir éteint votre appareil et vérifiez que votre Smartcard est bien positionnée dans le port prévu à cet effet. Si cela n'est pas suffisant, veuillez suivre la procédure du point 4.
4. Vérifiez que votre parabole est correctement installée : réalisez une vérification du signal satellite, vérifiez le connecteur, le câble LNB, la connexion du câble LNB au Décodeur, vérifiez le positionnement de votre parabole et de sa tête LNB.

## **Que faire en cas de problèmes de réception d'une ou plusieurs chaîne(s)?**

Veuillez réaliser la réinstallation des paramètres d'usine et utiliser l'assistant d'installation.

## **Que faire lorsque le contrôle du volume ne fonctionne pas sur certaines chaînes?**

Le contrôle du volume ne fonctionne que pour les chaînes diffusant le son en Dolby Digital+. Couplez votre télécommande à votre télévision en vue d'avoir une meilleure expérience utilisateur avec les chaînes diffusant ou non en Dolby digital+ ou contrôlez le volume depuis un appareil le permettant (TV ou autre). Le volume du Décodeur peut être contrôlé grâce aux boutons présents sur la face avant de l'appareil.

## **Une réactivation de votre Smartcard est-elle nécessaire pour recevoir de nouveaux droits?**

Non, aucune réactivation ne sera nécessaire. Par contre, la mise à niveau de vos droits pourra, à certains moments, subir un délai.

## **Où trouver le code PIN d'achat et le Code PIN du contrôle parental?**

Vous trouverez ces informations dans le guide d'installation rapide.

Code PIN d'achat par défaut : 0000

Code PIN de contrôle parental par défaut : 1234

## **Comment ajouter des chaînes à la liste des chaînes favorites?**

Appuyez sur le bouton jaune. Attention, votre Décodeur doit être connecté à Internet pour que vous puissiez profiter de cette fonction.

## **Comment coupler le Décodeur MZ-101 avec l'App Live TV de TÉLÉSAT?**

Connectez-vous avec votre identifiant et mot de passe pour la Live TV. Le couplage se fait de manière automatique.

## **Que faire si vous n'avez pas toutes les informations ou logos dans le Guide TV?**

Vérifiez que vous avez correctement connecté votre Décodeur à Internet. Contrôlez également la qualité du câble. Il est possible que certaines informations et logos soient absents du Guide TV.

### **Conseils supplémentaires:**

- Coupez toujours votre télécommande à votre télévision pour un meilleur contrôle du volume (procédez au couplage avant d'utiliser l'assistant d'installation).
- Connectez toujours votre Décodeur à Internet pour une meilleure expérience utilisateur.

## **Comment enlever la Smartcard de votre Décodeur MZ-101?**

La Smartcard peut être retirée de son emplacement en utilisant une attache trombone. Attrapez la Smartcard à l'aide d'une attache trombone. Lorsque vous remettez la Smartcard en place, veillez à bien l'enfoncer.

Ne faites cela que sur demande expresse de l'un de nos agents TÉLÉSAT.

## **Lors du processus d'installation (Étape 1 : Test de la vitesse de connexion), vous recevez le message "Service non disponible". Que faire?**

Si la vitesse Internet est suffisante mais les services interactifs sont indisponibles, cela signifie que votre Décodeur MZ-101 n'est pas correctement connecté. Contactez le service client pour profiter des services interactifs de votre appareil.

## 6. Spécifications et termes légaux

Marque	Kaon	Kaon
Nom	MZ-101	MP-201
Puce	BCM 7362	BCM 7355
Fonction	Décodeur hybride	Enregistreur hybride
Sortie LNB	1	2
Unicâble	non	non
Disque dur	non	500GB
Secondaire	Possible	non
Résolution	Jusqu'à 1080p	Jusqu'à 1080p
HDMI	1.4a	1.4a
WiFi	WiFi-Con via USB	WiFi-Con via USB
Bluetooth	non	non
Télécommande	IR - RC6	IR - RC6

Le MZ-101 est un Décodeur hybride de petite taille de marque Kaon qui est capable de diffuser les signaux de réception satellite et/ou IPTV, de fournir un accès à la VOD.

### Puce

Le Décodeur HD MZ-101 est équipé de la puce Broadcom 7362.

### Connectivité

Le Décodeur HD MZ-101 est un Décodeur hybride capable de diffuser les signaux de réception uniquement satellite via un câble coaxial ou de diffuser les signaux de chaînes reçus via un câble Internet (IPTV).



## 7. Instructions de sécurité

Ce Décodeur a été produit en vue de respecter les standards de sécurité en vigueur.

**Veillez prendre connaissance des précautions suivantes.**

**SURCHARGE** : Ne surchargez pas une prise murale, une rallonge ou un adaptateur car cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique. Assurez-vous que la source d'alimentation est facilement accessible.

**LIQUIDES** : Ce Décodeur ne doit pas être placé à côté de liquides. Des objets tels que des vases remplis d'eau doivent être tenus éloignés.

**NETTOYAGE** : Débranchez le Décodeur de l'alimentation principale avant de le nettoyer. N'utilisez pas de solvant. Utilisez uniquement un chiffon doux et sec.

**VENTILATION** : Ne placez rien sur le Décodeur HD, il est important de permettre une ventilation adéquate. Veillez à respecter une distance minimale de 5 cm autour de l'appareil pour lui assurer une ventilation suffisante. Assurez-vous que la ventilation ne soit pas entravée en couvrant les orifices de ventilation avec des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc. N'exposez pas le Décodeur à la lumière solaire directe et/ou ne le placez pas près d'un radiateur. N'empilez pas d'équipements électroniques sur le dessus de celui-ci. Enfin, ne placez pas de sources de flammes nues comme des bougies allumées sur l'appareil. Votre Décodeur se trouve dans une armoire? Laissez au moins des espaces de 10 cm de chaque côté de l'appareil et des espaces de 20cm devant et derrière.

**ACCESSOIRES** : Utilisez seulement les accessoires recommandés, ceux non-recommandés peuvent être source de danger pour l'utilisateur et peuvent endommager le Décodeur.

**CONNEXION À LA TÊTE LNB & À LA PARABOLE** : Débranchez le Décodeur de l'alimentation principale avant de brancher ou de débrancher le câble de l'antenne satellite. ATTENTION Négliger cette étape peut endommager votre tête LNB !!!

**CONNEXION À LA TV** : Débranchez le Décodeur de l'alimentation principale avant de connecter ou de déconnecter votre Décodeur à votre TV. ATTENTION Négliger cette étape peut endommager votre TV !!!

**PRISE DE TERRE** : Le câble LNB doit être relié à la terre.

**EMPLACEMENT** : Placez le décodeur à l'intérieur, à l'abri de la lumière solaire directe et des intempéries. N'utilisez ce Décodeur que dans des pays au climat tempéré (pas dans les pays tropicaux). Ne laissez pas le Décodeur trop près des radiateurs, des chauffages électriques et au gaz. Ne placez pas non plus d'objets chauds, tels que des bougies, près de votre Décodeur HD.

**GESTION DES PILES** : Les piles peuvent contenir des substances toxiques qui sont dangereuses pour l'environnement. Par conséquent, éliminez immédiatement les piles selon les dispositions légales en vigueur. Ne jetez jamais les piles dans vos ordures ménagères.



### **Contact**

TÉLÉSAT

Boîte postale 41  
1410 Waterloo

### **Service client**

02/290 2 290

Du lundi au vendredi : 9h-19h  
Samedi : 10h-17h

TÉLÉSAT® est une marque utilisée sous licence par M7 Group S.A.

Siège social : Rue Albert Borschette 2, L-1246 Luxembourg

R.C.S. Luxembourg : B 148.073

Autorisation d'établissement n° 00143760/1